

EΥΓΕΝΕΙΣ ΔΩΡΗΤΕΣ - DONATIONS - ΔΩΡΕΕΣ
C CHRISTODOULOU £20. M PILINAS £100. B CHARALAMBOUS £200.

ΓΕΥΜΑ ΗΛΙΚΙΩΜΕΝΩΝ
Κάθε πρώτη Τρίτη του μήνα στην Εκκλησία μας προσφέρετε γεύμα προς τους Ηλικιωμένους μας. Το γεύμα το προσφέρουν κυρίως οι Κυρίες της Αδελφότητας, αλλά και διάφοροι ομογενείς. Εάν κάποιος επιθυμεί να προσφέρει το γεύμα να μιλήσει με την Πρόεδρο κα. Λήδα Γιάνγκου ή με τον Ιερατικό μας Προϊστάμενο π. Ιωσήφ Παλιούρα.

SUNDAY LUNCH
Το μεσημεριανό φαγητό που πρόσφεραν η Πρόεδρος της Αδελφότητας κ. Λήδα Γιάνγκου και οι κ. Μαρία Χρονία και κ. Έλενα Journet την Κυριακή 14η Ιανουαρίου 2018 έφερε το ποσό £2250. Ευχαριστούμε θερμά τις διοργανώτριες και περιμένουμε την επόμενη εκδήλωση!!!

LADIES LUNCH ΦΑΓΗΤΟ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ
Το ετήσιο μεσημεριανό φαγητό της Αδελφότητάς μας Ladies Lunch για εφέτος θα γίνει το Σάββατο 10/03/2018 στο Tilbury Hall (United Reformed Church), Darkes Lane, Potters Bar, Herts EN6 1BZ και ώρα 12.00 - 15.00. Τιμή εισιτηρίου £20. Παρακαλούμε όλες τις Κυρίες να μας τιμήσουν με την παρουσία τους!!

LUNCH IN MEMORY
Το Σάββατο 17η Φεβρουαρίου 2018 αμέσως μετά το Β Ψυχοσάββατο και ώρα 12:30 θα προσφερθεί μεσημεριανό φαγητό (Ψάρι λόγω της νηστείας) από την κ. Ευδοκία Κυπριανού στην μνήμη του μακαριστού συζύγου της Δημητρίου, για ενίσχυση του ταμείου της Εκκλησίας μας. Τιμή φαγητού £20. Παρακαλώ δηλώστε συμμετοχή!!!

ΕΘΝΙΚΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ ΓΡΗΓΟΡΗ ΑΥΞΕΝΤΙΟΥ
Ο Ελληνοκυπριακός Σύνδεσμος Εφένδρων Καταδρομέων Αγγλίας τελεί το ετήσιο μνημόσυνο του Σταυραετού του Μαχαιρά, ΓΡΗΓΟΡΗ ΑΥΞΕΝΤΙΟΥ την Κυριακή 25 Φεβρουαρίου 2018. Καλούνται όλοι όσοι τιμούν την μνήμη του όπως παρευρεθούν.

ΙΕΡΕΣ ΑΚΟΛΟΥΘΙΕΣ		
Εσπερινός Σαββάτου 5.00 – 6.00 μμ		
Θεία Λειτουργία Κυριακής 9.30 – 12.30		
HOLY EUCHARIST IN ENGLISH EVERY SATURDAY 9.30-10.30 am		
Φεβρουάριος 2018 / February 2018		
Πέμπτη 1/2/18	Αγιασμός Προτομηνιάς / Holy Water service	9.30-10.00
Παρασκευή 2/2/18	Υπαπαντή του Κυρίου / Presentation of the Saviour in the Temple	9.30-12.00
Τρίτη 6/2/18	Φωτίου Ισαποστόλου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως του ομολογητού Photios the Equal-to-the-Apostles and patriarch of Constantinople the confessor	9.30-11.30
Παρασκευή 9/2/18	Χαραλάμπους Ιερομάρτυρος / Hieromartyr Charalambos	9.30-11.30
Παρασκευή 9/2/18	Εσπερινός Α΄ Ψυχοσαββάτου / Vespers of First Saturday of Souls	6.00-7.00μμ
Σάββατο 10/2/18	Α΄ Ψυχοσάββατο / First Saturday of Souls	9.30-12.00
Παρασκευή 16/2/18	Εσπερινός Β΄ Ψυχοσαββάτου / Vespers of Second Saturday of Souls	6.00-7.00μμ
Σάββατο 17/2/18	Β΄ Ψυχοσάββατο / Second Saturday of Souls	9.30-12.00
Δευτέρα με Πέμπτη 19/2-22/2/18	Όλη την πρώτη εβδομάδα της Μεγάλης Σαρακοστής θα ψάλετε το Μεγάλο Απόδειπνο Monday 19/2 -Thursday 22/2 Great Compline for the First Week of Great Lent	5.00-6.30μμ
Τετάρτη 21/2/18	Προηγιασμένη Θεία Λειτουργία / Presanctified Divine Liturgy	9.30-11.30
Παρασκευή 23/2/18	Εσπερινός Γ΄ Ψυχοσαββάτου & Α΄ Χαιρετισμοί Vespers of Third Saturday of Souls & First Salutations to the Mother of God	7.00-8.30μμ
Σάββατο 24/2/18	Γ΄ Ψυχοσάββατο και Α΄ & Β΄ εύρεσις Τιμίας κεφαλής Ιωάννου του Προδρόμου Third Saturday of Souls and First & Second Findings of the Precious Head of St John the Baptist	9.30-12.00
Τετάρτη 28/2/18	Προηγιασμένη Θεία Λειτουργία / Presanctified Divine Liturgy	7.00-9.00μμ
Μάρτιος 2018 / March 2018		
Πέμπτη 1/3/18	Αγιασμός Προτομηνιάς / Holy Water service	9.30-10.00
Παρασκευή 2/3/18	Β΄ Χαιρετισμοί / Second Salutations to the Mother of God	7.00-8.30μμ



ΕΟΡΤΟΛΟΓΙΟ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ
01. Τρύφων 03. Συμεών
02. Υπαπαντή 05. Αγοστή
04. Ισιδώρος 07. Παρθένιος
06. Φύλιος 07. Παρθένιος
08. Ζαχαρίας
10. Χαρόλαμπος, Χαρίκλεια
11. Βλάσιος 12. Μελτίας
15. Ευσέβιος 18. Λέων
19. Φιλόθεη 23. Πολύκαρπος
26. Πορφύριος, Φωτεινή
Χρόνια Πολλά στους εορτάζοντες!!

ΚΑΛΟ ΚΑΙ ΕΥΛΟΓΗΜΕΝΟ ΤΡΙΩΔΙΟ ΚΑΙ ΣΑΡΑΚΟΣΤΗ



ΕΛΛΗΝΟΡΘΟΔΟΞΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΔΩΔΕΚΑ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ
HERTFORDSHIRE
Ιερατικώς Προϊστάμενος: Πρωτοπρεσβύτερος Ιωσήφ Παλιούρας
Kentish Lane, Brookmans Park, Hatfield, Herts AL9 6NG. Tel: 01707 650147
Website: www.12apostles.co.uk, Email: info@12apostles.co.uk, Fax: 01707 647146



«..η γάρ σφραγίς της εμής αποστολής υμείς έστε εν Κυρίω.» Α΄ Κορ 9΄ 2

ΑΡΧΟΝΤΕΣ ΟΦΦΙΚΙΑΛΟΙ

Ο θεσμός των Πατριαρχικών αυτών οφφικίων ή αξιωματών, ο αριθμός των οποίων είναι πολύ μεγάλος, άγει την καταγωγή του στη Βυζαντινή Εποχή, η δε ορολογία είναι, ως επί το πλείστον, ρωμαϊκής προέλευσης για τους γνωστούς ιστορικούς λόγους. Μετά δε την Άλωση, αρκετά από τα οφφίκια αυτά διατηρήθηκαν από τη Μεγάλη του Χριστού Εκκλησία, το Οικουμενικό μας Πατριαρχείο, το οποίο και τα προσάρμωσε στη νέα τάξη πραγμάτων ανάλογα με τις ανάγκες της εθναρχούσας πλέον Εκκλησίας. Ο όρος, πάντως, [οφφίκιον] προέρχεται από το λατινικό [officium] δηλαδή [υπηρεσία] κατ' αρχήν στρατιωτικής ή διοικητικής μορφής, οι δε [οφφικιαίοι] ή [οφφικιαίοι] [στα Λατινικά official-es] αρχικά μεν αποτελούσαν απλώς τους αξιωματούχους μιας κυβερνητικής Υπηρεσίας ή Τμήματος (Υπουργείου όπως θα λέγαμε σήμερα), αργότερα δε συμπεριλαμβάνονταν όλα τα μέλη της υπηρεσίας αυτής, του Προϊσταμένου της συμπεριλαμβανομένου.

ΔΕΠΟΥΤΑΤΟΣ ή ΔΕΠΟΤΑΤΟΣ
Ο αξιωματούχος που έφερε τον τίτλο αυτό αποτελούσε ένα είδος συνδέσμου του λαού με τον Επίσκοπο και γενικά τον Κλήρο. Κατά την Βυζαντινή, μάλιστα, εποχή, ο Πατριάρχης απένειμε τον τίτλο αυτόν και στον στεφόμενο Αυτοκράτορα. Ο Δεπουτάτος προπορευόταν του Επισκόπου και κανόνιζε τα της επισκέψεως κι υποδοχής του Αρχιερέα σε κάποια κοινότητα, πόλη ή χωριό. Λαμπαδηφορών ωσαύτως προπορευόταν του Ιερέα όταν ο τελευταίος κατευθυνόταν στον άμβωνα για ν' αναγνώσει το Ευαγγέλιο, ή προς την Αγία Τράπεζα κατά την είσοδο των Αγίων Δώρων. Ήταν, δηλαδή, ένα είδος τελετάρχη που κανόνιζε τις λεπτομέρειες ή το τυπικό μέρος κάποιας επίσημης εκδήλωσης (όπως ήταν η επίσκεψη του Αρχιερέα), ή της Θείας Λειτουργίας.

ΟΣΤΙΑΡΙΟΣ
Ετυμολογικά η λέξη [οστιάριος] προέρχεται από την λατινική [ostium] (=θύρα), ο δε αξιωματούχος, που έφερε τον τίτλο αυτόν, εις μεν την ζωή της Εκκλησίας ισοδυναμούσε με τον θυρωρό ή πυλωρό, και ανήκε στον κατώτερο κλήρο (ή ήταν λαϊκός που χειροθετείτο από τον Επίσκοπο), ήταν δε επιφορτισμένος με το καθήκον να κρατάει τα κλειδιά του Ναού και να ελέγχει την μη είσοδο στον Ναό όσων δεν ήταν βαπτισμένοι. Στην πολιτική, όμως, ζωή, ως υπάλληλοι του Κράτους, οι Οστιάριοι ανήκαν στους ανώτερους αξιωματούχους του παλατιού, επιφορτισμένοι και με το καθήκον της παρουσίας στον Αυτοκράτορα υψηλών ξένων ή νεοδιοριζομένων υπαλλήλων του Κράτους.

Διονύσιος Λιβέρας: Αρχων Δεπουτάτος
Λούης Λοίζου: Αρχων Οστιάριος



Parking at Our Church
The parking areas at our church are not owned by us but are leased to us at an annual cost of £12,500 per year. As you can appreciate, being a charity, this is a huge financial burden on our resources. To help towards this cost, we ask from the kindness of your hearts to donate just £1 every time you use the parking. Thank you and God bless.

ΑΓΙΟΙ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΜΑΣ

© Μήνας που
Πέρασε !

Η Μάρτυς Αγάθη

Η Αγία Αγάθη, καταγόταν από το Παλέρμο ή την Κατάνη της Σικελίας. Έζησε και μεγαλούργησε στα χρόνια του αυτοκράτορα Δέκιου (249 - 251 μ.Χ.). Η οικογένειά της διέθετε τεράστια περιουσία, η δε Αγία διακρινόταν για τη φυσική της ομορφιά αλλά και για το ήθος, τις αρετές και τη μεγάλη της πίστη.

Σε ηλικία δεκαπέντε ετών, μένει ορφανή και μοναδική κληρονόμος της μεγάλης περιουσίας των γονέων της και τότε αναδείχθηκε η υπέροχη προσωπικότητα της Αγάθης. Αγνοώντας τις προσκλήσεις και τις κολακείες του κόσμου, διέθεσε όλη της την περιουσία σε φιλανθρωπικούς σκοπούς βοηθώντας όλους όσους είχαν ανάγκη.

Ο Θεός όμως έκρινε ότι η Αγία έπρεπε να δοκιμαστεί περισσότερο. Ο έπαρχος Κιντιανός προ-

σπάθισε χρησιμοποιώντας διάφορα μέσα, να την πείσει να τον παντρευτεί. Η Αγία όμως όχι μόνο δεν απαρνήθηκε την πίστη της, αλλά θέλησε να μαρτυρήσει γι' αυτήν. Έτσι υπέμεινε με θαυμαστή καρτερικότητα όλα τα βασανιστήρια και μάλιστα δοξολογώντας τον Θεό που την αξίωσε της τιμής του μαρτυρίου.

Παρέδωσε το πνεύμα της το 251 μ.Χ. μετά από φρικτά βασανιστήρια και ενώ βρισκόταν στη φυλακή, λαμβάνοντας έτσι το στέφανο του μαρτυρίου.

Η Σύναξη της Αγίας Μάρτυρος Αγάθης ετελείτο στο Μαρτύριό της, το οποίο βρισκόταν στο έβδομο του Βυζαντίου (Σικελία). Τα ιερά λείψανά της μεταφέρθηκαν στην Κωνσταντινούπολη κατά την περίοδο των αυτοκρατόρων Βασιλείου Β' (976 - 1025 μ.Χ.) και Κωνσταντίνου Η' (1025 - 1028 μ.Χ.).

Το Σάββατο 13^η Ιανουαρίου 2018 τα κορίτσια του ΟΡΑ-cize Γεωργία Κωνσταντίνου, Ξάνθια Αδάμου και Κατερίνα Δημητρίου που οργάνωσαν για την Εκκλησία μας μια πολύ όμορφη τάξη χορού και γυμναστικής. Όλα τα χρήματα που ανήλθαν στις £1450 προσφέρθηκαν στο ταμείο της Εκκλησίας μας!!! Ευχαριστώ θερμά ιδιαίτερα την Γεωργία αλλά και την Ξάνθια και την Κατερίνα. Μπράβο κορίτσια. Πάντα επιτυχίες!!



THE WOODMAN & OLIVE
Savvas Savva
20 Womley West End
Broxbourne
Hertfordshire
EN10 7QN
Mob: 07903 774077
savvas@thewoodmanandolive.com
Tel/Fax: 01892 463719
www.thewoodmanandolive.com

Intelligent Fabric Technologies
The Molen Ground, Hatfield
Park, Hatfield, Hertfordshire AL9 5BB
Tel: +44 (0) 1707 220 688
iFabric®
Intelligent fabric technologies

Capital Homes
Estate Agents and Valuers
Head Office PO. Box 3309 1 Turnpike Lane London N8 0EF
Telephone: 020 8342 5555 Facsimile: 020 8342 5656
E: info@capitalhomes.co.uk W: www.capitalhomes.co.uk

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Τον μήνα Ιανουάριο έγιναν στην Εκκλησία μας οι Βαπτίσεις:

1. Του Αλέξανδρου-Ιωάννη-Νικολάου γιου του Damien και της Biku Brown, με αναδόχους την Αθηνά Πατσάλη και τον Dominic Slavin.
2. Του Ιωσήφ-Ματθαίου γιου του Matthew και της Έλενας Waters, με αναδόχους την Χριστίνα Rajmangal, τον Rajesh Rajmangal και τον Matthew Holland.
3. Του Γεωργίου-Huseyin γιου του Sedar Unal Mehmet και της Μαρίας Χαράλαμους, με αναδόχο την Χριστίνα Χαμπή.
4. Της Ολυμπίας κόρης του Κωνσταντίνου Χρυσοστόμου και της Γαλάτειας Χρήστου, με αναδόχους την Αναστασία Δημητρίου και τον Αριστο Χατζίκκου.
5. Του Μιχαήλ-Αγγελου γιου του Γρηγορίου και της Χριστίνας Τιμοθέου, με αναδόχο τον Ανδρέα Βαζανιά.
6. Του Μάρκου γιου του Andrew-Anthony Payton και της Γεωργίας-Μαρίας Ρωσσίδη, με αναδόχο τον Τρωάσιος-Γρηγόριο Ρωσσίδη.
7. Της Ολβίας-Θέκας κόρης του Αλέξη και της Kirsty-Louise Ζορμπά, με αναδόχο τον Ανδρέα Κούπη.
8. Του κατηχούμενου Δημητρίου γιου του Alan Horne και της Janice Wilson, με αναδόχους τον Ευάγγελο Βουρλούμη και την Σιμόνη Βουρλούμη.

Ευχόμαστε να σας ζήσουν οι Νεοφώτιστοι!

ΓΑΜΟΙ: Τον μήνα Ιανουάριο έγινε στην

Εκκλησία μας ο Γάμος: 1. Του Στέφαν Μακρή μετά της Gayle D'Souza. 2. Του Christopher Desira μετά της Μαρίας Θεμιστοκλέους.

Ευχόμαστε να ζήσουν οι Νεόνυμφοι

ΚΗΔΕΙΕΣ: Τον μήνα Ιανουαρίου εψάλει η εξόδιος Ακολουθία του αείμνηστου Ανδρέου Θωμά.

Αιώνια του η μνήμη!

Γ' ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ

Ο Αρχιμανδρίτης Ζαχαρίας από την Ιερά Μονή Τιμίου Προδρόμου στο Essex θα είναι μαζί μας στους Γ' Χαιρετισμούς την Παρασκευή 9η Μαρτίου 2018.

Θα τελέσει την Ιερή Ακολουθία και θα μας κάνει την καθιερωμένη του ομιλία στην Αγία και Μεγάλη Τεσσαρακοστή. Σας περιμένουμε!!



Chartered Accountants

869 High Road, London N12 8QA

info@ac-partners.co.uk

www.ac-partners.co.uk

The Church (Part 29)

When St Paul preached to the Jews, the New Testament did not exist. The eyewitness accounts of the Apostles to the life of Christ were circulated orally. The veracity of these eye-witness accounts was checked against the witness to the Messiah given by the Prophets, as shown in the following passage:

"Then the brethren immediately sent Paul and Silas away by night to Berea. When they arrived, they went into the synagogue of the Jews. These were more fair-minded than those in Thessalonica, in that they received the word with all readiness, and searched the Scriptures daily to find out whether these things were so" (Acts 17:10-11).

The key concept here is that of *witness*. The Prophets of the Old Testament and the Apostles of the New Testament were witnesses of Christ: **"This is the Disciple which testifieth of these things, and wrote these things: and we know that his testimony is true"** (John 21:24). The testimony of the Scripture is true – the Church has never doubted this – but the object of faith is, and has always been, the subject of the testimony, not the testimony itself. Thus, the Church believes without question the witness of the Scriptures, but the Church does not believe *in* the Scriptures, because the Bible is not God. Rather, the Church believes in 'One, Holy, Catholic and Apostolic Church' as mentioned in the Creed because the Church, which is **"the pillar and foundation of the truth"** (1 Timothy 3:15), and the Body of Christ, whose Head is the God-Man the Lord Jesus Christ, is the one who produced the Scriptures and not the other way round – the Scriptures produced the Church, which is false.

"But there were also false prophets among the people, even as there will be false teachers among you, who will secretly bring in destructive heresies, even denying the Lord who bought them, and bring on themselves swift destruction. And many will follow their destructive ways, because of whom the way of truth will be blasphemed. By covetousness they will exploit you with deceptive words; for a long time their judgment has not been idle, and their destruction does not slumber." (2 Peter 2:1-3)

This is part of a long passage upto verse 22 and is the focal point in St Peter's teaching in this epistle. He is concerned about false teachers who will come amongst the Christians as there used to be false prophets amongst the people of ancient Israel. These false teachers are unholy and teach heresy due to their arrogance, sensuality, greed and denying accountability in their lives. Heretics are compared with the angels (demons) that sinned against God and were not spared by Him and cast into hell. Isolating themselves from apostolic doctrine concerning Christ, they hold their own "private interpretations" (see 2 Peter 1:20 in the same epistle). The heretics, St Peter is talking about, teach false doctrines on the Second Coming (see 2

Peter 3) and Christ's ultimate authority over us (verse 10). The situation today is no different with these same or similar heresies being regurgitated by today's prophecy pundits like Pentecostals, Charismatics, Evangelical Protestants, Protestant Fundamentalists, Seventh Day Adventists, Mormons, Jehovah's Witnesses and many others like them. All these kinds of groups and people are deceivers and teach as if they possess true apostolicity but this is far from the truth! St Peter goes on to teach that these heretics will suffer the same punishments at the Second Coming of Christ, as the demons, the people at the time of the flood (Noah's time), and the people of Sodom and Gomorrah. In verse 10, St Peter underlines the two major sins of heretics, which are immorality and disdain for authority (ie. accept their own authority and not Christ's, His Apostles' and their true successors). False teachers are condemned for both their words and deeds, and also are like natural brute beasts who don't understand spiritual things (see 1 Corinthians 2:14). This is why they will be destroyed like the false prophets of the past in ancient Israel's history, eg. Balaam (verse 15 – see also Numbers 22:1 - 25:9; Numbers 31:8, 16; Deuteronomy 23:4, 5; Joshua 13:22; Jude 1:11). The heretics promise liberty to those who listen to them but they are in slavery and bondage (verse 19) to egotistic and sensual passions. True Christian freedom begins with freedom from sin and freedom from immoral activity. We are called to live in purity in an impure world. It is unfortunate for them that they had known the way of righteousness because they will be judged according to what was given to them. St Peter says it would have been better for these people not to have known the ways of righteousness so God would not judge them as sternly. In verse 22, we see two proverbs, which indicate that, these heretics have returned to the state before they knew the way of righteousness. This means they are like the gentiles who are frequently referred to by Jews and Christ as 'dogs' and 'pigs', which are unclean animals, because they are unbelievers. This is why our Lord Jesus Christ says that the person who continues to sin (including teaching heresies), even after the Church has spoken to them, they should be cast out of the Church as a heathen and a tax collector, ie. excommunicated - see Matthew 18:15-18.

HAVE A BLESSED TRIODION & GREAT LENT!
(To Be Continued...)

Available on the App Store
Available on Google play
Mobile App
Photo & Video
Wedding | Christening | Advertising
NEK VARDIKOS PHOTOGRAPHIA
19 Edmond Way AL3 0LA (H) 01892 463719
www.greekphotographer.co.uk

Για το περιοδικό συνεργάστηκαν οι κληρικοί της Κοινότητας: Πρωτοπρεσβύτερος Ιωσήφ Παλιούρας & π. Δημητριανός Μελέκης

CA
Chris Anthony Estates
Lettings & Property Management
Tony Chrysanthou
Director
80 Lodge Lane, Finchley, London, N12 8JJ
Tel: 020 8446 9230 Fax: 020 8492 0059
Email: tony@chrisanthonyestates.com

Broxbourne Dental Care

Stratos Efstratiou
Chrisoula Nicolopoulos
Unit 1, The Precinct
High Road, Broxbourne
Herts, EN10 7HY
Tel: 01992 478 578

BOND FINANCIAL LTD

MARIO GEORGIADES AND STEVE CONSTANTINOU

Salisbury House, 81 High Street
Potters Bar, Herts, EN6 5AS
Tel: 01707 291200 Email: info@bond-financial.com

MORTGAGES, PENSIONS, INVESTMENTS AND INSURANCE.